Тема 3	学生番号		名　前	

1. 以下のロシア語の意味を書いてください。［5×6=30 点］

(1) авиастроение　航空機生産

(2) газовое месторождение　ガス田

(3) директор первого европейского департамента МИДа

外務省第 1 欧州局長

(4) нераспространение оружия массового поражения

大量殺戮兵器の不拡散

(5) руководитель аппарата правительства　政府官房長官

(6) секретариат ЦК КПСС　ソ連共産党中央委員会書記長

2. 以下のロシア語はロシアの官庁の別称です。官庁名を答えてください。［10×3=30 点］

(1) Лубянка　連邦保安庁

(2) Охотный ряд　連邦議会国家会議／下院

(3) Смоленская площадь　外務省

3. 以下の文を訳してください。［20×2=40 点］

(1) Предстоящий визит Путина вызвал во французском МИДе переполох.

来たるべきプーチンの訪問はフランス外務省に大騒ぎを引き起こした／プーチンが訪問することになって、フランス外務省は大騒ぎとなった。

(2) Учасники сессии форума обменяются мнениями по важнейшим аспектам региональной и глобальной безопасности.　フォーラムのセッションの参加者は、地域安全保障およびグローバル安全保障の最も重要な側面に関して意見交換をおこなう。